

LINDY®

CONNECTION PERFECTION

USB 2.0 Hard Drive Enclosure 2,5" IDE / SATA

User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel Utilisateur
Manuale d'uso

English
Deutsch
Français
Italiano



LINDY No. 42672



www.LINDY.com

For Home and Office Use
Tested to Comply with FCC Standards

© LINDY ELECTRONICS LIMITED & LINDY-ELEKTRONIK GMBH - FIRST EDITION (JAN 2012)

English Manual

Installation

Slide the drive tray out of the housing. If present, set the jumper on your IDE/ATA hard drive to the MASTER setting. Slide in the HDD so the connector properly fits into the backplane. Slide the drive into the tray and secure using the supplied screws. Slide the tray back into the housing and reinstall the two screws.

Operation

Power Requirement

Modern 2.5" drives with low power requirements can normally be powered by two of your computer's root USB ports using the supplied Dual USB Power cable.

If you want to connect this enclosure to non-powered USB ports or a bus powered hub an optional regulated 5VDC power supply has to be connected to the DC input of the enclosure.

Driver Installation

Modern operating systems such as Windows 7, Vista, XP, 2000 and ME already include the necessary drivers.

LED Indicator

The LED indicator illuminates when the hard drive is connected and powered up. The LED flashes during data transfer. **Do not disconnect the enclosure whilst the LED is flashing!**

HDD Partitioning

If you use a brand new hard drive it may not be formatted or have a partition and so your operating system will not show a drive letter. Use the partitioning program from your operating system (FDISK or similar). In Windows, Right click on **My Computer** and select **Manage**. Then click **Disk Management**. On the bottom right side the new drive should now be shown without a drive letter. Right click on the grey field to the left of the drive and select **Initialize Disk**. Once completed you can right click on the new drive, choose to format it and change drive letters according to your requirements.

Find more information on this topic from the HELP section of your operating system.

Deutsches Benutzerhandbuch

Installation

Lösen Sie die beiden Schrauben am Gehäusedeckel mit den integrierten Anschlüssen und ziehen Sie den Einschub heraus. Jumpern Sie Ihre IDE/ATA Festplatte als MASTER sofern die Platte diese Möglichkeit anbietet. Schieben Sie die Festplatte so ein, dass sie sicher einrastet und befestigen Sie die Festplatte mit Schrauben vorsichtig am Einschub. Schieben Sie den Einschub wieder ins Gehäuse und schrauben Sie ihn fest.

Betrieb – Handhabung

STROMVERSORGUNG

Moderne 2,5" Festplatten können in der Regel über das mitgelieferte, direkt am Computer angeschlossene Dual Power USB-Kabel betrieben werden.

Wenn Sie das Gehäuse an einen USB Hub ohne eigenes Netzteil anschließen wollen, müssen Sie ein geregeltes 5VDC Netzteil an der DC-Buchse des Gehäuses anschließen.

TREIBERINSTALLATION

Moderne Betriebssysteme wie Windows 7, Vista, XP, ME, 2000 haben bereits alle notwendigen Treiber an Board.

Anzeige-LED

Die Anzeige-LED leuchtet sobald das Gehäuse angeschlossen und mit Strom versorgt ist. Sie blinkt während eines Datentransfers. Ziehen Sie nie die Stecker während die LED noch blinkt!

Partitionierung der Festplatte

*Wenn Sie eine brandneue Festplatte anschließen ist diese höchstwahrscheinlich nicht partitioniert und Ihr Betriebssystem wird kein Laufwerk anzeigen! Verwenden Sie das Partitionierungsprogramm Ihres Betriebssystems. Unter Windows XP wählen Sie das Programm **Verwaltung** nach Rechtsklick auf **Arbeitsplatz**. Wählen Sie **Datenträgerverwaltung**. Unten rechts sollten Sie nun die neue Platte angezeigt bekommen. Nach Rechtsklick in den grauen Bereich links neben der neuen Platte wählen Sie **Initialisieren**. Im Anschluss können Sie nach Rechtsklick auf die Platte selbst diese nach Ihren Bedürfnissen formatieren und Laufwerksbuchstaben ändern.*

Weitergehende Informationen hierzu finden Sie im Hilfesystem Ihres Betriebssystems oder wenden Sie sich an einen erfahrenen PC-Techniker.

Radio Frequency Energy, Certifications

FCC Certifications

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received; including interference that may cause undesired operation.

CE Certification

This equipment complies with the requirements relating to electromagnetic compatibility, EN 55024 and EN55022 ITE.

Germany – Deutschland – LINDY Herstellergarantie

LINDY gewährt für dieses Produkt Endkunden eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum. Die detaillierten Bedingungen dieser Garantie finden Sie auf der LINDY Website aufgelistet bei den AGBs.



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Electronic Products

Europe & United Kingdom

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. The Wheelie bin symbol shown indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead the product must be recycled in a manner that is environmentally friendly. For more information on how to dispose of this product, please contact your local recycling centre or your household waste disposal service. Each individual EU member state has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products.

Germany / Deutschland

Die Europäische Union hat mit der WEEE Direktive Regelungen für die Verschrottung und das Recycling von Elektro- und Elektronikprodukten geschaffen. Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz verbietet das Entsorgen von Elektro- und Elektronikgeräten über die Hausmülltonne! Diese Geräte müssen den lokalen Sammelsystemen bzw. örtlichen Sammelstellen zugeführt werden! Dort werden sie kostenlos entgegen genommen. Die Kosten für den weiteren Recyclingprozess übernimmt die Gesamtheit der Gerätehersteller.

France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique.

Chaque Etat membre de l' Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d'application correspondant à l'élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.

Italy

Nel 2006 l'unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell' EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico.

Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.



Tested to comply with
FCC Standards.
For commercial use

LINDY No. 42672

Manuel Utilisateur

Installation

Retirez les deux vis du couvercle et faites glisser le support de disque. Réglez le cavalier du disque dur IDE/ATA en mode MASTER. Glissez le disque, de sorte que le connecteur s'emboîte correctement avec la façade arrière. Insérez doucement le disque dur dans le boîtier et ne forcez pas sur les petites vis de fixation du disque dur. Refermez ensuite le capot et revissez-le.

Utilisation

PUISSANCE NECESSAIRE

Les disques durs 2.5" modernes à faible consommation, peuvent être alimentés par 2 ports USB en utilisant le câble USB Dual Power fourni. Il est également possible de l'alimenter par une alimentation externe 5VDC, si nécessaire.

Installation du pilote

Les systèmes d'exploitation actuels comme Windows 7, Vista, XP, 2000, ME incluent directement le pilote USB 2.0 et il sera mis à jour automatiquement.

Indicateurs LED

La LED de contrôle est allumée lorsque le disque est connecté et alimenté. La LED clignote durant le transfert de données. Ne débranchez jamais le boîtier à ce moment là.

Installation du disque dur

Si vous installez un nouveau disque dur et qu'il n'est pas reconnu par le système, il est nécessaire de le partitionner avant son utilisation (FDISK ou autre).

Cliquer sur Démarrer, puis click droit sur "Poste de Travail", choisir l'option "Gérer", ensuite cliquer sur "Gestions des Disques". Vous devez voir apparaître le nouveau disque sans attribution de lettre. Faites un click droit sur la zone grisée, pour formater, ou changer la lettre du lecteur et les chemins d'accès

Pour de plus amples informations veuillez vous référer à la section Aide de votre système d'exploitation, ou auprès d'un technicien expérimenté.

Manuale d'uso

Installazione

Rimuovete la copertura in plastica dall'astuccio. Se presente, impostate il Jumper dell'hard disk in modalità MASTER. Collegare il drive al connettore a 44 poli o al connettore SATA. Inserite l'Hard Disk nella direzione esatta in modo da consentire il corretto collegamento del connettore nell'alloggiamento. Fate scivolare con cautela il disco all'interno dell'astuccio e serrate le due viti facendo attenzione a non stringere eccessivamente.

Utilizzo

Alimentazione richiesta

I moderni Hard Disk da 2.5" vengono alimentati direttamente tramite due porte USB del computer al quale è collegato utilizzando il cavo USB Dual Power incluso nella fornitura.

Se collegate questo astuccio a porte USB non alimentate o ad un hub USB senza alimentatore, occorre utilizzare un alimentatore esterno opzionale regolabile da 5VDC.

Installazione dei Driver

I sistemi operativi moderni come Windows 7, Vista e XP includono già tutti i driver necessari.

Indicatore LED

Il LED si illumina quando l'Hard Disk è connesso e acceso, mentre lampeggia durante il trasferimento dati. NON disconnettete il disco mentre il LED sta lampeggiando.

Partizionamento dell'HDD

Se state utilizzando un Hard Disk nuovo esso potrebbe non essere formattato o partizionato e quindi non viene visto dal sistema operativo. Utilizzate il programma di partizionamento del vostro sistema operativo (FDISK o similare). Su Windows, cliccate col tasto destro del mouse su **Risorse del Computer** e selezionare **Gestione**. Quindi cliccate su **Gestione Disco**. In questo campo dovrete poter vedere il disco in questione senza alcuna lettera assegnata. Cliccare col tasto destro su questo campo e selezionare **Inizializza disco**. Seguite la configurazione guidata, formattate il disco e assegnate una lettera.

Potrete trovare informazioni su questa operazione nella guida del vostro sistema operativo o chiedete aiuto ad un tecnico esperto.